

## Niederschrift öffentliche Sondersitzung des Stadtrates der Stadt Zeulenroda- Triebes

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Mittwoch, 09.11.2011
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	18:55 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	07937 Zeulenroda-Triebes, Markt 1, Rathausaal

---

### Anwesend sind:

Herr Gerd Baberske  
Herr Siegmund Borek  
Herr Dr. Klaus Freund  
Herr Dr. Horst Gerber  
Herr Dr. Sieghard Groér  
Herr Dr. Bernd Grünler  
Herr Nils Hammerschmidt  
Herr Frank Höhn  
Herr Frank Lux  
Herr Herbert Müller  
Herr Ulrich Nestle  
Frau Bärbel Rentzsch  
Frau Susan Rentzsch  
Herr Jürgen Rupprecht  
Frau Heike Seiferth  
Herr Reiner Spanner  
Herr Holger Stößel  
Herr Hartmut Strobel  
Herr Peter Wild  
Frau Corina Peipp  
Herr Arthur Richter  
Herr Frank Steinwachs  
Herr Helmut Werner

### Entschuldigt fehlen:

Herr Michael Glock  
Herr Ulrich Herrmann  
Herr Jörg Neudeck  
Frau Diana Skibbe  
Herr Mike Stieber  
Herr Friedrich Blaufuß  
Herr Karl Feustel  
Herr Jens Kotlinsky  
Herr Frank Pitzing  
Herr Ulrich Pöhlmann  
Herr Jürgen Theilig  
Herr Tino Winkler

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

## Tagesordnung:

### Öffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Auflösung und Neugliederung der Gemeinde Vogtländisches Oberland  
Vorlage: BVZTö-096-2011
- 3 Eckdaten zum Nachtragshaushalt 2011/2012
- 4 Sonstiges

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 **Bestätigung der Tagesordnung**

##### Anträge zur Änderung/Ergänzung der Tagesordnung:

Herr Borek: - 1 Anfrage unter TOP Sonstiges

Die ergänzte Tagesordnung wird bei 19 anwesenden Stadträten einstimmig bestätigt.

#### zu 2 **Auflösung und Neugliederung der Gemeinde Vogtländisches Oberland Vorlage: BVZTö-096-2011**

- ’ Frau Rohrer wird Rederecht erteilt.
- ’ Die Beschlussfassung erfolgt nach Willen des Stadtrates mit dem Wunsch, dass der Bürgerwille im Vogtländischen Oberland hierbei Priorität besitzt.

##### **Beschlusstext:**

1. Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt die Eingliederung des Gebiets der Ortsteile Arnsgrün ohne Eubenberg als Teil des Ortsteiles Arnsgrün, Bernsgrün und Pöllwitz der Gemeinde Vogtländisches Oberland in das Gebiet der Stadt Zeulenroda-Triebes (siehe Anlage 1).
2. Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt die Eingliederung des Gebiets der Ortsteile Arnsgrün, Bernsgrün und Pöllwitz der Gemeinde Vogtländisches Oberland in das Gebiet der Stadt Zeulenroda-Triebes (siehe Anlage 2).

Dieser Beschluss soll allerdings nur wirksam und vollzogen werden, wenn die Auflösung der Gemeinde Vogtländisches Oberland und die Zuordnung des Teils des Gemeindegebietes der aufzulösenden Gemeinde Vogtländisches Oberland gemäß dem Beschluss zu 1. vom Thüringer Innenministerium nicht als Gesetzesvorlage eingebracht beziehungsweise vom Thüringer Landtag nicht als Gesetz beschlossen werden sollte.

3. Der Bürgermeister wird bereits jetzt beauftragt, alle erforderlichen Vorbereitungen für den Vollzug des Beschlusses zu 2. vorzunehmen. Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt die als Anlagen 1 und 2 zu dieser Vorlage beigefügten Eingliederungsverträge und beauftragt den Bürgermeister zur Vertragsunterzeichnung je nach Fortgang des Eingliederungsverfahrens.

**Abstimmungsergebnis:**

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	20
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	20
- Dafür:	20
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 3 Eckdaten zum Nachtragshaushalt 2011/2012**

Herr Bleicher informiert zu den Eckzahlen zum Nachtragshaushalt 2011/2012:

**Eckzahlen zum  
Nachtragshaushaltsplan 2011**

Stand 02.11.2011

In den vorliegenden Entwurf des 1. Nachtragshaushaltsplanes wurden alle zum gegenwärtigen Zeitpunkt bekannten Einnahmen und Ausgaben eingearbeitet.

Steuereinnahmen wurden auf der Grundlage der aktuellen Steuerschätzung Mai 2011 eingestellt.

**1. Gesamtübersicht des Verwaltungs- und Vermögenshaushaltes**

alter Haushaltsansatz 2011		neuer Haushaltsansatz 2011		Nachtrag 2011	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
<b>Verwaltungshaushalt</b>					
18.926.855 €	18.926.855 €	19.785.570 €	19.785.570 €	858.715 €	858.715 €
<b>Vermögenshaushalt</b>					
3.072.200 €	3.072.200 €	3.194.560 €	3.194.560 €	122.360 €	122.360 €
<b>Gesamthaushalt</b>					
21.999.055 €	21.999.055 €	22.980.130 €	22.980.130 €	981.075 €	981.075 €

## 2. Einnahmen des Verwaltungshaushaltes:

Die wesentlichsten Mehreinnahmen des Verwaltungshaushaltes setzen sich wie folgt zusammen:

Gewerbesteuer :	655.000 €
Einkommenssteuer :	264.300 €
Zuweisungen und Zuschüsse:	63.695 €

## 3. Ausgaben des Verwaltungshaushaltes

Zusammensetzung der wesentlichsten Mehrausgaben :

Bewirtschaftungskosten (u.a.Winterschäden)	69.395 €
Verwaltungs-u.Betr.ausgaben (vor allem Winterdienst)	256.965 €
Zuweisungen und Zuschüsse ( vor allem Kitas Freie Träger)	223.415 €
Gewerbesteuerumlage (i.V.m. Gew.steuereinnahmen)	71.600 €
Zuführung zum Vermögens-Haushalt ( =positive Ausgabe)	81.400 €

## 4. Einnahmen des Vermögenshaushaltes

Zusammensetzung der wesentlichsten Mehreinnahmen:

Zuführung vom Verwaltungshaushalt	81.400 €
Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen ( davon 30.000 € Einnahme WBG Triebes GmbH für FFW)	44.850 €

## 5. Ausgaben des Vermögenshaushaltes

Zusammensetzung der wesentlichsten Mehrausgaben:

Heizungsumstellung FFW OT Triebes	34.000 €
Neuinstallation Straßenbeleuchtung Binsicht und Dr.Otto-Nuschke-Straße	20.300 €
Dachsanierung Dorfgemeinschaftshäuser in den neuen Orts- teilen Silberfeld und Zadelsdorf	96.800 €

**Wesentlichste Minderausgabe:**

Verschiebung Baumaßnahme Bahnübergang Schwarzbach durch DB auf 2013/2014	50.000 €
---	----------

## 6. Übersicht über die allgemeine Rücklage

	Zeulenroda-Triebes	
<b>Bestand am 31.12.2008</b>		<b>5.302.178,99 €</b>
<b>Bestand am 31.12.2009</b>		<b>4.734.087,51 €</b>
<b>Bestand am 31.12.2010</b>		<b>4.122.307,76 €</b>
<b>planmäßige Entnahme 2011</b>	-	<b>17.980,00 €</b>
<b>Rückstellungen</b>		
BVö-031-2005 Park-/Stellflächen (Restbetrag)	-	95.200,00 €
Aussetzungsbescheide/Zinsen	-	1.263.776,98 €
Rückhalt für Steuerniederschlagungen (geschätzt)	-	200.000,00 €
Rückhalt für Bürgschaft WFZ	-	1.380.000,00 €
Rückhalt für Bürgschaft WFZ	-	252.000,00 €
Rückhalt für Bürgschaft WFZ	-	240.000,00 €
<b>vorauss.Bestand am 31.12.2011</b>		
<b>abzüglich Rückstellungen</b>		<b>673.350,78 €</b>

## 7.Schulden

	Zeulenroda	Triebes	Zeulenroda-Triebes
Schuldenstand am 31.12.2004	3.944.776,99 €	2.130.281,92 €	6.075.058,91 €
Schuldenstand am 31.12.2005	4.425.918,63 €	1.959.673,97 €	6.385.592,60 €
Schuldenstand am 31.12.2006			5.903.993,96 €
Schuldenstand am 31.12.2007			5.434.732,10 €
Berichtigung (Ausgliederung Bauhof)			- 108.726,00 €
Schuldenstand am 31.12.2008			5.326.006,10 €
Schuldenstand am 31.12.2009			5.418.084,97 €
Schuldenstand am 31.12.2010			5.771.666,05 €
ordentl. Kreditaufnahme 2011			870.000,00 €
ordentliche Tilgung 2011			- 504.550,00 €
<b>vorauss. Schuldenstand am 31.12.2011</b>			<b>6.137.116,05 €</b>

## Eckzahlen zum Nachtragshaushaltsplan 2012

Stand 02.11.2011

In den vorliegenden Entwurf des 1. Nachtragshaushaltsplanes wurden alle zum gegenwärtigen Zeitpunkt bekannten Einnahmen und Ausgaben eingearbeitet.

Steuereinnahmen wurden auf der Grundlage der aktuellen Steuerschätzung Mai 2011 eingestellt.

Weiterhin sind in diesem Entwurf alle von der VG Auma-Weidatal für unsere drei neuen Ortsteile zur Verfügung gestellten Zahlen einnahme- und ausgabeseitig eingestellt.

### 1. Gesamtübersicht des Verwaltungs- und Vermögenshaushaltes

alter Haushaltsansatz 2012		neuer Haushaltsansatz 2012		Nachtrag 2012	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
<b>Verwaltungshaushalt</b>					
18.986.360 €	18.986.360 €	19.607.150 €	19.607.150 €	620.790 €	620.790 €
<b>Vermögenshaushalt</b>					
3.572.970 €	3.572.970 €	3.525.450 €	3.525.450 €	- 47.520 €	- 47.520 €
<b>Gesamthaushalt</b>					
<b>22.559.330 €</b>	<b>22.559.330 €</b>	<b>23.132.600 €</b>	<b>23.132.600 €</b>	<b>573.270 €</b>	<b>573.270 €</b>

### 2. Einnahmen des Verwaltungshaushaltes:

**Die wesentlichsten Mehreinnahmen des Verwaltungshaushaltes setzen sich wie folgt zusammen:**

Grundsteuer A +B	253.610 €
Gewerbsteuer :	870.000 €
Einkommenssteuer :	437.000 €

Die Einnahmeerhöhung basieren einerseits auf der Erhöhung der gemeindlichen Hebesätze, andererseits auf gestiegenen Steuereinnahmen auf Grund der volkswirtschaftlichen Erholung in Deutschland insgesamt.

Dies trifft erfreulicherweise auch für unsere Region zu.

**Die wesentlichsten Mindereinnahmen des Verwaltungshaushaltes setzen sich wie folgt zusammen:**

Schlüsselzuweisung	992.565 €
--------------------	-----------

Auftragskostenpauschale 80.480 €

Die Gründe dafür (Beschlüsse des Freistaates) sind dem Stadtrat bekannt.

### 3. Ausgaben des Verwaltungshaushaltes

#### Zusammensetzung der wesentlichsten Mehrausgaben :

Personalausgaben	183.020 €
Bewirtschaftungskosten)	36.415 €
Verwaltungs-u.Betr.ausgaben (vor allem Winterdienst)	67.400 €
Gewerbesteuerumlage (i.V.m. Gew.steuereinnahmen)	80.000 €
Kreisumlage	186.360 €

Mehrausgaben resultieren u.a. aus der Eingemeindung der drei neuen Ortsteile.

### 4. Einnahmen des Vermögenshaushaltes

#### Zusammensetzung der wesentlichsten Mehreinnahmen:

Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage zum Haushalt-Ausgleich 66.480 €

#### Zusammensetzung der wesentlichsten Mindereinnahmen:

Fördermittel Straßenbaumaßnahme 114.000 €

### 5. Ausgaben des Vermögenshaushaltes

#### Zusammensetzung der wesentlichsten Mehrausgaben:

Die bestehende Hardware ist veraltet, Anschaffung einer virtualisierten Serverlösung unbedingt notwendig, da sonst Systemcrash zu befürchten ist	25.000 €
Küchenausstattung Zentralküche Kita „Sonnenschein“	80.000 €

#### Wesentlichste Minderausgabe:

Verschiebung Baumaßnahme Bahnübergang Schwarzbach durch DB auf 2013/2014 181.000 €

## 6. Übersicht über die allgemeine Rücklage

	<b>Zeulenroda-Triebes</b>	
<b>Bestand am 31.12.2008</b>		<b>5.302.178,99 €</b>
<b>Bestand am 31.12.2009</b>		<b>4.734.087,51 €</b>
<b>Bestand am 31.12.2010</b>		<b>4.122.307,76 €</b>
<b>vorauss.Bestand am 31.12.2011</b>		<b>4.104.327,76 €</b>
<b>planmäßige Entnahme 2012</b>	-	<b>66.480,00 €</b>
<b>Rückstellungen</b>		
BVö-031-2005 Park-/Stellflächen (Restbetrag)	-	95.200,00 €
Aussetzungsbescheide/Zinsen	-	1.263.776,98 €
Rückhalt für Steuerniederschlagungen (geschätzt)	-	200.000,00 €
Rückhalt für Bürgschaft WFZ	-	1.380.000,00 €
Rückhalt für Bürgschaft WFZ	-	252.000,00 €
Rückhalt für Bürgschaft WFZ	-	240.000,00 €
<b>vorauss.Bestand am 31.12.2012</b>		
<b>abzüglich Rückstellungen</b>		<b>606.870,78 €</b>

## 7.Schulden

	<b>Zeulenroda</b>	<b>Triebes</b>	<b>Zeulenroda-Triebes</b>
Schuldenstand am 31.12.2004	3.944.776,99 €	2.130.281,92 €	6.075.058,91 €
Schuldenstand am 31.12.2005	4.425.918,63 €	1.959.673,97 €	6.385.592,60 €
Schuldenstand am 31.12.2006			5.903.993,96 €
Schuldenstand am 31.12.2007			5.434.732,10 €
Berichtigung (Ausgliederung Bauhof)			- 108.726,00 €
Schuldenstand am 31.12.2008			5.326.006,10 €
Schuldenstand am 31.12.2009			5.418.084,97 €
Schuldenstand am 31.12.2010			5.771.666,05 €
ordentl. Kreditaufnahme 2011			870.000,00 €
ordentliche Tilgung 2011			- 504.550,00 €
<b>vorauss. Schuldenstand am 31.12.2011</b>			<b>6.137.116,05 €</b>
ordentl. Kreditaufnahme 2012			<b>700.000,00 €</b>
ordentliche Tilgung 2012			- <b>580.750,00 €</b>
<b>vorauss. Schuldenstand am 31.12.2012</b>			<b>6.256.366,05 €</b>



Im Anschluss werden die Anfragen der Stadträte beantwortet:

Frau B. Rentzsch:

- Bei den Einnahmen im Verwaltungshaushalt Gruppierung 10, 11, 12 – Gebühren und Entgelte sind rd. 58.000,- € weniger geplant, was bedeutet das konkret?
- ’ Dies wird detailliert im kompletten Nachtragshaushalt erläutert.

Herr Dr. Freund:

- Nachfrage zur Kürzung der Auftragskostenpauschale
- ’ Die Pro-Kopf-Pauschale insgesamt wird um rd. 42 % gekürzt.

Weitere Anfragen werden nicht gestellt.

Herr Steinwachs teilt mit, dass der Nachtragshaushalt 2011 zur Stadtratssitzung am 23.11.2011 und der Nachtragshaushalt 2012 zur Dezembersitzung des Stadtrates beraten werden soll.

#### **zu 4      Sonstiges**

- Herr Steinwachs teilt mit, dass am 08.11.2011 das Rathaus sowie einige nachgeordnete Einrichtungen geschlossen blieben, aufgrund des Aktionstages gegen die geplanten Kürzungen des Landes bei der Finanzausstattung der Kommunen. Der Bürgerschaft wird für die Akzeptanz gedankt. Am 10.11.2011 wird der Bürgermeister in Erfurt zur Anhörung im Landtag anwesend sein.
- Herr Borek teilt mit, dass der Landkreis demnächst allein zuständig für die Arbeitslosen sein wird. Anfrage, ob das Jobcenter in Zeulenroda bestehen bleibt. → Herrn Steinwachs ist hierzu nichts bekannt.

Zeulenroda-Triebes, den 11.11.2011

Bürgermeister

Schriftführerin